

**Книга, культура, межкультурная коммуникация:
из практики работы Ставропольской краевой универсальной
научной библиотеки им. М.Ю. Лермонтова**

...библиотека – это бесконечная
встреча культур и огромного
количества языков.

Е.Ю. Гениева

Встретились однажды немец, русский и грек, между ними завязалась беседа сразу на четырех языках. Беседа интересная и увлекательная... Это отнюдь не придуманная история, а реальный жизненный опыт. Такими примерами живого общения могут поделиться многие. Но что движет людьми в этом стремлении друг к другу? Интерес! Интерес к иному образу жизни, другой культуре, языку. Современное общество предлагает много возможностей для взаимодействия людей разных национальностей. Но далеко не все ими пользуются. Индифферентность, равнодушие не только к иной культуре, но и своей собственной – печальные приметы нашего времени.

Библиотека же, в силу своих функциональных возможностей может стать и становится местом, способствующим вовлечению жителей региона в процесс познания, общения друг с другом. У каждой библиотеки накапливается свой опыт работы с многонациональным населением. Неповторимость опыта наших библиотек складывается прежде всего из того, что Ставропольский край – один из самых полиэтничных в России. Его языковая и культурная мозаичность представлена более чем 120 народами. Информационно-библиотечное обслуживание строится с учетом этого фактора. На Ставрополье – 607 публичных библиотек. Стремясь приобщить читателей к мировой и национальной культуре, библиотекари участвуют в реализации различных программ, проектов, применяют интересные формы работы. Ставропольская краевая универсальная научная библиотека – тому подтверждение. Она является информационным и методическим центром, способствующим решению вопросов межнационального общения. Основа же этого общения – книга, искусство, культура...

Книга. Сердце любой библиотеки – ее фонд. В фонде библиотеки им. М.Ю. Лермонтова имеется литература по истории, традициям и обычаям различных народов, межкультурной коммуникации, об экономической и политической ситуации в регионе. Богато представлены художественные произведения кавказских писателей, переведенные на русский язык. Сектор литературы на языках народов Кавказа отражает языковое многообразие края. В настоящее время он представлен изданиями на 25 языках: абазинском, аварском, армянском, даргинском, кабардинском, осетинском, лезгинском, ногайском, чеченском и др. Нельзя не отметить, что большую роль в пополнении фонда играют дары, ведь комплектование – одна из самых острых проблем многих библиотек. И чем дольше ведет свою работу сектор,

тем больше книг приходит в дар. О наиболее интересных поступлениях можно узнать благодаря виртуальным выставкам на сайте библиотеки (www.skunb.ru).

Активно поддерживается собственная издательская деятельность. Различные библиографические пособия стали неотъемлемой частью работы с библиотеками края и многонациональным населением Ставрополья.

Одно из приоритетных направлений работы – создание полнотекстовой электронной библиотеки «Память Ставрополья» (<http://elib.skunb.ru/login.php>), которая обеспечивает доступ к копиям ценных и редких краеведческих изданий. Среди разделов библиотеки: «Кавказоведение», «Народы, проживающие на территории Ставропольского края» и др. Работа над электронной библиотекой продолжается – ежедневно создаются и публикуются копии краеведческих книг.

В помощь библиотекарям и читателям была проведена работа над составлением аннотированного каталога ссылок на интернет-ресурсы «Этнокультурное многообразие Северного Кавказа». При его создании велась аккумуляция и систематизация информационных ресурсов, отражающих богатство культурно-исторического наследия и современной культурной жизни народов Северного Кавказа. Редактирование каталога предполагает тщательный отбор и структурирование источников информации, аннотации, регулярную актуализацию контента. При этом нельзя не сказать, что количество достойных информационных ресурсов по данной тематике довольно мало. Мы также столкнулись с проблемой поиска информации в Интернете о кавказских писателях – юбилярах текущего года. В результате было подготовлено и размещено на сайте библиотеки соответствующие библиографическое пособие (<http://www.skunb.ru/node/6271>).

Культура. С целью объединения различных направлений деятельности и должной координации проводимой на протяжении многих лет работы в библиотеке был создан информационно-библиотечный Центр межнационального общения «Диалог» (<http://www.skunb.ru/dialogue>). В течение 5 лет он является площадкой для гармоничного и плодотворного взаимодействия представителей самых разных народов. Одна из задач Центра – организация и проведение просветительских, досуговых, образовательных мероприятий, знакомство населения с литературой, языками, историей, традициями и обычаями народов, живущих на Ставрополье. Широкое распространение получили различные встречи, которые стали доброй традицией в Центре. Они дарят возможность живого и неформального общения. В таком общении можно познавать яркие грани неповторимого культурного мира разных народов, удивляться самому и удивлять других!

Проблема распространения славянской культурной традиции является одной из основополагающих в вопросе построения межнационального взаимодействия. Поэтому в Центре «Диалог» особое внимание уделяется истории и современности славян. Библиотекари также оказывают помощь в

культурной адаптации студентам-иностранцам, обучающимся в вузах Ставрополя. Молодые люди, приезжающие на учебу из-за рубежа, и в чужом для них городе находят место, где им всегда рады.

Однако очень сложно что-то сделать одному. Как найти единомышленников? Работать и не останавливаться на достигнутом! Шаг за шагом «Диалог» открывал и показывал свои возможности, привлекая представителей национально-культурных автономий, образовательных учреждений, ученых, писателей города, края и соседних республик. Предполагается дальнейшее расширение информационного направления работы Центра, проведение мониторинга и организация социологических исследований, поддержание имеющихся и установление новых контактов для взаимодействия на Ставрополье и в Северо-Кавказском федеральном округе. Библиотека им. М.Ю. Лермонтова работает в тесном сотрудничестве с библиотеками края, предоставляет им свои ресурсы. Мы учимся сами и делимся своим опытом с другими, принимаем активное участие в различных конференциях, семинарах, городских и краевых мероприятиях. Ежегодно библиотека сама инициирует и проводит форумы, фестивали, различные акции. В 2012 году на ее базе прошел Северо-Кавказский библиотечный форум «Роль библиотек в духовном возрождении России» (<http://www.skunb.ru/node/1904>).

В 2014 году библиотека им. М.Ю. Лермонтова организовала и стала главным участником проведения фестиваля литератур народов Северного Кавказа «Слово дарит вдохновение» (<http://www.skunb.ru/node/670>). С марта по август состоялся целый ряд мероприятий в публичных библиотеках края, были организованы выездные литературные встречи ставропольских писателей с читателями библиотек Александровского, Минераловодского и Шпаковского районов.

Этнокультурное многообразие исторически было основой российской государственности. В 2015 году отмечалось 70-летие победы в Великой Отечественной войне, которая показала единство народа нашей многонациональной Родины. В апреле 2015 года Ставропольская краевая библиотека им. М.Ю. Лермонтова представила широкой общественности электронный ресурс «Книга Памяти Ставропольского края» (<http://книга-памяти.рф/>). Он является аналогом печатного издания, состоящего из 21 тома и включающего сведения о 290 тысячах ставропольцев – участниках войны. Презентация ресурса прошла в библиотеках города Минеральные Воды и Степновского района.

2016 год является перекрестным годом России в Греции и Греции в России. Это дает прекрасный повод показать историю и богатство взаимоотношений наших народов. На Ставрополье, где греческая диаспора – одна из самых многочисленных, интерес к Греции особый. Поэтому неслучайно 1 июля 2016 года в городе-курорте Кисловодске на основе литературы из фондов Ставропольской краевой научной библиотеки им. М.Ю. Лермонтова совместно со специалистами Кисловодской централизованной библиотечной системы была представлена выставка

«Россия и Греция: переплетение истории и судеб» (<http://www.skunb.ru/node/6844>). В октябре этого года была проведена декада греческого языка и культуры.

Книга и культура объединяют, обогащают, развивают нас. И наступает момент, когда, по словам Р. Гамзатова, «...есть границы между языками, но нет границ между сердцами».